

# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 1./9 oldal



## TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETŐ .....	2
ÜZEMBE HELYEZÉS .....	2
KICSOMAGOLÁS .....	2
A SZÁLLÍTÓKOCSI ÖSSZESZERELÉSE .....	3
ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOK .....	3
A ROBOT VÍZBE MERÍTÉSE .....	4
BEINDÍTÁS .....	4
HASZNÁLATI TANÁCSOK .....	5
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	5
A SZŰRŐZSÁK TISZTÍTÁSA .....	5
A ROBOT TISZTÍTÁSA ÉS TÁROLÁSA .....	6
A SZIVACSKEFÉK CSERÉJE .....	6
TEENDŐK PROBLÉMA ESETÉN .....	7
AZ ÖN BIZTONSÁGA .....	8
MEGFELELŐSÉG .....	8
GARANCIA .....	9

# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 2./9 oldal

## BEVEZETŐ

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megtisztelt bizalmával és megvásárolta a ZODIAC INDIGO készüléket. Készülékét a legnagyobb gondossággal terveztük, gyártottuk és ellenőriztük azért, hogy Önnek teljes megelégedettséget nyújtson.

Mielőtt üzembe helyezi, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Ebben megtalál majd minden olyan felvilágosítást, amely az INDIGO készülék biztonságos és hatékony használatához szükséges.

Bármilyen kérdéssel forduljon eladójához, aki uszodatechnikai szakemberként ad majd felvilágosítást a robot használatát és karbantartását illetően.

Hozzá fordulhat továbbá cserealkatrész beszerzése ügyében, mert ezáltal minőségi szolgáltatásban részesülhet.

### A termék ártalmatlanítása, a környezet védelme:

Összhangban az EU 2002/96-os direktívájának (az elektronikus és elektromos hulladékokról) előírásaival, a használt elektromos és elektronikus termékeket a háztartási hulladékoktól elkülönítve kell megsemmisíteni, annak érdekében, hogy elősegítsük az anyagok újrafelhasználását, újrahasznosítását és csökkentsük maradék hulladék mennyiségét és környezeti terhelését.

**Ha meg kíván szabadulni az elhasznált terméktől, tartsa be a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásokat. Ne dobja ki a természetbe, hanem vigye olyan gyűjtőhelyre, ahol azt átveszik és szakszerűen kezelik. Új termék vásárlása esetén érdeklődjön eladójánál.**

## ÜZEMBE HELYEZÉS

### KICSOMAGOLÁS

A megvásárolt csomag a következőket tartalmazza:

- Az INDIGO robot
- A szállítókoszár
- A vezérlődoboz
- Egy tartozékzsák, amely legalább a kezelési útmutatót és egy kiegészítő nehezéket tartalmaz
- Garancialevél

Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg szállítás közben (ütődések, törött alkatrészek, stb.). Ha a legkisebb rendellenességet tapasztalja, keresse eladóját, mielőtt használni kezdené INDIGO készülékét.



# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 3./9 oldal

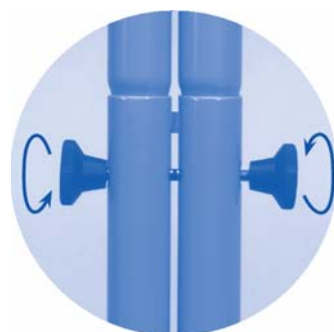
A részegységek kicsomagolását a következőképpen végezze el:

- Vegye ki a roboton található dobozt, amely a vezérlőegységet tartalmazza
- Vegye ki a szállítókocsi felső részét, amely egy kartondoboz mellett található
- Vegye ki a robotot a kartonból, ügyelve arra, hogy a kábel ne gabalyodjon bele a szállítókocsi-ba
- Vegye ki a szállítókocsi alsó részét

## A SZÁLLÍTÓKOCSI ÖSSZESZERELÉSE

Az összeszerelést az alábbiak szerint végezze el:

- Csavarja ki teljesen a kocsi alsó részén található szorítókerekeket
- Illessze a szerkezet felső részét az alsó részbe úgy, hogy a vezérlődoboz akasztói a kocsi eleje felé nézzenek. 1. Ábra
- Helyezze be a két részt rögzítő csavart és szorítsa meg erősen a kerekeket. 2. Ábra



## ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOK

Az Ön biztonságának és az INDIGO helyes működésének érdekében, járjon el az alábbiak szerint:

- Helyezze a vezérlődobozt a medencétől legalább 3,5m-es távolságra és védje a közvetlen napsugárzástól. Elhelyezheti a földön vagy felakaszthatja a szállítókocsira.
- Csatlakoztassa a robot elektromos kábelét a vezérlődobozra és szorítsa meg a csatlakozót.
- A vezérlődobozt csak egy maximum 30mA-es differenciális áramvédővel ellátott konnektorba csatlakoztassa (ha bizonytalan, forduljon villamossági szakemberhez)



## NAGYON FONTOS!

Ha a csatlakoztatáshoz hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy a dugalj ne kerüljön 3,5m-nél közelebb a medencéhez.

# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 4./9 oldal

## A ROBOT VÍZBE MERÍTÉSE

### FONTOS!

**Az INDIGO használati ideje alatt tilos fürdeni a medencében**

Engedje a vízbe a robotot és, ha kell, forgatással távolítsa el belőle a levegőt.

Nyomkodja meg a kezével a tisztítószivacsokat, hogy a levegő távozzon belőlük és teljenek meg vízzel.

A készüléknek magától kell a medence aljára süllyednie. Terítse ki a kábelt a víz felületén.

## BEINDÍTÁS

Medencéje állapotától függően válasszon az alábbiak közül:

- Perfect ciklus, amely a medence és a vízvonal alapos tisztítását eredményezi
- Turbo ciklus, amely egy enyhén szennyezett medence gyors tisztítását eredményezi

Az INDIGO robotot a megfelelő programgomb megnyomásával (Perfect vagy Turbo) kapcsolhatja be.

A robot néhány másodperc múlva elindul és a megfelelő programgomb fényjelzése bekapcsol.

A robot leállítása ciklus közben az OFF gomb megnyomásával történik.

Menet közben a megfelelő gomb megnyomásával bármikor válthat a két üzemmód között. Ehhez elegendő megnyomni a másik ciklus (Perfect vagy Turbo) gombját.

### MEGJEGYZÉS:

**Ha az éppen folyamatban lévő üzemmód gombját nyomja le, nem történik semmi.**



# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 5./9 oldal

A ciklus végén a robot magától leáll. A fényjelzés bekapcsolva marad, mert ez jelzi, hogy a vezérlődoboz még feszültség alatt van.

Nyomja meg az OFF gombot.

Vegye ki az elektromos tápkábelt a konnektorból.

Csatlakoztassa le a vezérlődobozról a kábelt és tekerje össze.

Ha a robot leállása után szeretne egy újabb tisztítási ciklust kezdeni, nyomja meg az OFF gombot, majd várjon néhány másodpercet, mielőtt újraindítja az INDIGO-t.

## FONTOS:

**A ciklus végén hagyja a robotot még kb. ¼ órát a vízben.**

## HASZNÁLATI TANÁCSOK

Használja minél gyakrabban a tisztítórobotot. Így medencéje mindig tiszta lesz, és a szűrőzsák is lassabban tömítődik el.

A robot csak megfelelő vízminőségű medencében használható: a klórtartalom < 2mg/l, a pH 6.8 és 7.6 között, a víz hőmérséklet 10 °C és 35 °C között van.

Ne hagyja a robotot állandóan a medencében.

## FONTOS:

**Ne használja a robotot, amikor a medencében klórsokk kezelést végez!**

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

### A SZÜRŐZSÁK TISZTÍTÁSA

**Javasoljuk, hogy minden takarítási ciklus végén tisztítsa meg a zsákot.**

Győződjön meg arról, hogy a hálózati tápkábel ki van húzva a konnektorból.

Vegye ki a robotot a vízből, majd fektesse a hátára a térburkolatra úgy, hogy hozzáférjen a szűrőzsák tartófedeléhez.

Húzza ki a 4 zárófület, amelyek a fedelet tartják. Emelje ki a zsákot fejfelé tartva, mert így a szennyeződések a zsákban maradnak.

Vegye le a két műanyag rögzítőpántot a zsákokról.



# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 6./9 oldal

Húzza meg óvatosan a zsákot a felső gumírozásnál és bontsa le a rögzítő fedélről.

Ürítse ki a zsákot és tisztítsa meg folyó vízzel vagy, ha kell, enyhén szappanos vízzel. Ebben az esetben bő vízzel öblítse ki oda-vissza forgatva. A zsákot mosógépben is moshatja, követve a belső címkéjén feltüntetett utasításokat.

Öblítse át a rögzítő fedelet is és távolítsa el a beragadt szennyeződéseket.



Helyezze vissza a zsákot úgy, hogy a gumírozás csomója a fedél szélességének közepére essen és a zsák sarkai pedig a fém rudak sarkaira. A Zodiac címke az egyik fém rúd hosszában lesz.

Helyezze vissza a műanyag rögzítőpántokat a rudakra.

Tegye vissza a fedelet és rögzítse a 4 db zárófüllel.



## A ROBOT TISZTÍTÁSA ÉS TÁROLÁSA

Tisztítsa meg a robotot rendszeresen tiszta vagy enyhén szappanos vízzel. Semmi esetre se használjon oldószert, mint pl. triklóretilént vagy hasonlót. Öblítse le bő vízzel.

Ne hagyja a robotot a medence szélén száradni közvetlen napsugárzásnak kitéve.

Egyetlen a felhasználó számára elérhető külső mechanikus alkatrészt sem kell zsírozni.

Tárolja a készüléket mindig a szállítókocsin, mert így megóvja a tisztítószivacsokat, a robot pedig gyorsabban szárad.

## A SZIVACSKEFÉK CSERÉJE

A robot szivacsból készült kefékkel van ellátva.

Javasoljuk, hogy minden szezon végén cserélje ki a szivacsokat. Amennyiben elhasználódtak vagy lekoptak, azonnal cserélje ki őket.

A cserét a következőképpen végezze el:

- Fordítsa hátára a robotot.



# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 7./9 oldal

- Húzza szét a szivacsokat, hogy a rögzítő karikák láthatóak legyenek.
- Csúsztassa az ujját a karikák alá és emelje ki őket úgy, hogy ne feszítse szét túlságosan.
- Bontsa le a szivacsokat, helyezzen fel újakat a sima felületükkel befele.



- Helyezze vissza a rögzítő karikákat.
- Húzza össze a szivacsokat a karikák körül.



## TEENDŐK PROBLÉMA ESETÉN

### A robot nem tapad megfelelően a medence aljához

Levegő maradt a készülékházban. Merítse újra a vízbe lépésről-lépésre betartva a korábbi fejezetben leírtakat.

Forgassa át a robotot a vízben, hogy a készülékházban maradt levegő távozzon.

Nyomkodja át alaposan a szivacsokat, hogy távozzon a levegő.

### A robot nem mozog felfele a medence oldalfalán

Ennek 3 oka lehet:

- A szűrőzsák megtelt vagy eltömődött, ki kell tisztítani
- A szabályozó nehezek nem megfelelő. Keresse meg eladóját.
- Bár úgy tűnik, tiszta a medence vize, ennek ellenére lehetnek a vízben olyan szabad szemmel nem látható mikroszkopikus algák, amelyek a medence falát síkossá teszik megakadályozva a robotot a felfele mozgásban. Hajtson végre egy klórsokk kezelést és csökkentse kissé a pH értékét. Ne hagyja a robotot a klórsokk kezelés alatt a vízben.

### Bekapcsolásakor a robot nem végez semmilyen mozgást

Ellenőrizze, hogy a vezérlődoboz elektromos betáplálásának konnektorjában van-e feszültség.

Ellenőrizze, hogy a választott tisztítási ciklust (Perfect vagy Turbo) a megfelelő módon indította-e el.

Ha a probléma még mindig fennáll, keresse meg eladóját.

### A robot tisztítóképesége csökken

Ellenőrizze, hogy a szivacsok felülete nem kopott-e le simára. Általános szabályként ajánljuk a szivacsok cseréjét egy szezonnyi használat után.

# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 8./9 oldal

## AZ ÖN BIZTONSÁGA

Az INDIGO robotot a legszigorúbb előírások alapján gyártjuk. A készülék biztonságos használatának érdekében tartsa be a következő szabályokat:

- A vezérlődobozt csak egy maximum 30mA-es differenciális áramvédővel ellátott konnektorba csatlakoztassa.
- Ügyeljen arra, hogy a konnektor folyamatosan és könnyen elérhető legyen
- Helyezze a vezérlődobozt a medencétől legalább 3,5m-es távolságra és védje a közvetlen napsugárzástól.
- Tilos a fürdőzés, amikor a robot jár a medencében. Ha a vezérlődoboz véletlenül a vízbe esik, feltétlenül áramtalanítsa, mielőtt kiveszi.
- Az áramütések elkerülése érdekében soha ne szerelje szét a vezérlődobozt. Ha szükséges, hívjon szakképzett technikust.
- Soha ne javítsa a hálózati tápkábelt. Hívja fel ügyfélszolgálatunkat és cseréltesse ki egy eredeti újra, mert így elkerülheti a veszélyeket.
- Ne használja a robotot a medencében, ha a víz hőmérséklete meghaladja a 35 °C°-ot.

## MEGFELELŐSÉG

Ezt a készüléket az alábbi normák előírásai szerint terveztük és gyártottuk:

- **NF EN 50 081- 1992.06.01**

Elektromágneses kompatibilitás – Generikus kibocsátási szabvány

1.Rész: lakóépületben, kereskedelmi és könnyűipari környezetben történő felhasználás

- **NF EN 50 082- 1992.06.01**

Elektromágneses kompatibilitás- Generikus immunitási szabvány

1.Rész: lakóépületben, kereskedelmi és könnyűipari környezetben történő felhasználás

- **NF EN 60 335-2-41/96+Kieg. A1/2001**

Háztartási elektromos gépek és hasonló készülékek biztonsága

2.Rész: Szivattyúkra vonatkozó egyedi előírások

### A CE jelölésre vonatkozó kiegészítő megjegyzés:

Az INDIGO típusú medencetisztító robot megfelel az alábbi direktíváknak:

- CEM 89/336/CEE és 92/31/CEE
- Alacsony feszültségű 73/23/CEE

A készüléket normális üzemeltetési feltételek között teszteltük.



# INDIGO automata medencetisztító robot

Kezelési útmutató 9./9 oldal

## GARANCIA

### Feltételek

Garantáljuk, hogy a termék műszakilag kifogástalan, anyag- és gyártási hibáktól mentes és megfelel a forgalmazásakor fennálló műszaki és szakmai színvonalnak.

A termékeinken végrehajtott utólagos módosítások (javítások vagy olyan módosítások, amelyek a termék technológiai fejlődésével kapcsolatosak) nem köteleznek minket semmilyen a terméken végzendő beavatkozásra.

A jótállás csak a termék javítására vagy cseréjére vonatkozik, ha a hiba elismerése megtörtént. A megoldás kiválasztása a mi hatáskörünk és a garancia érvényesítése nem lépheti túl a közvetlenül okozott kárt, és nem jogosít fel aránytalan költségviselésre a gyártó vagy forgalmazó részéről. A garancia megszűnik, ha a készüléken harmadik fél, idegen személy vagy általunk fel nem hatalmazott személy végez beavatkozást, vagy ha a módosítást írásban nem engedélyeztük. A garancia megszűnik továbbá, ha a készüléket nem a használati útmutatóban foglaltak szerint üzemeltetik.

Minden jogos garancia alkalmazandó, amelyet a PTK 1641-es paragrafusa tartalmaz. Minden olyan törvény vagy rendelet, amely ebben a vonatkozásban a jelen garancia kinyomtatása után lép hatályba, automatikusan érvényes attól függetlenül, hogy az a fentiekől eltérhet.

### KIVÉTELT KÉPEZNEK A GARANCIA ALÓL:

- A kopó alkatrészek normális elhasználódása, mint pl. a láncok, szivacsok, szíjak vagy a szűrősákok
- A villámcsapások vagy a helytelen bekötés miatt keletkezett elektromos károk
- Az ütések által okozott törés
- A garanciális javítások vagy cserék semmiesetre sem jelentik a készülék garanciaidejének meghosszabbítását vagy újrakezdését.

### A garancia időtartama

A garancia ideje az első felhasználó vásárlási dátumától számított 2 év.

### A garancia tárgya

A fent meghatározott garancia ideje alatt, minden elismerten hibás alkatrész javítása vagy cseréje egy újra vagy jó működési állapotúra a gyártó által.

A szállítási és munkadíjak a vevőt terhelik. Javítóműhelybe történő visszaküldés esetén az oda-visszaállítás költségei a vevőt, a munkadíjak pedig a gyártót terhelik.

A javítás ideje alatti fellépő hiány vagy használati öröm elmaradása, semmilyen kártérítésre nem jogosít fel. Az eladó jótállására minden körülmények között a 78-464/1978.03.24-i rendelet 4. paragrafusa alkalmazandó.

### Szállítási károk

A készülékek szállítása a vevő kockázatára történik. Az ő kötelessége ellenőrizni a készülék szállítás előtti tökéletes állapotát. Ebben a vonatkozásban nem vállalunk semmilyen felelősséget.

